

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anpruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte - Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigen nimmt die Geschäftsstelle dieser Zeitung entgegen. Die wichtigste Kleinzeile kostet je mm 10 Groschen, auswärtige Anzeigen je mm 12 Gr. Nennanzeige 40 Groschen. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 125

Freitag, den 12. August 1927

45. Jahrgang

Der Stand der französisch-deutschen Verhandlungen

Botschafter von Hoesch beim Außenminister Briand — Die französische Presse hekt weiter — Nachgeben in der Rheinlandräumung?

Paris. Die deutsche Botschaft veröffentlicht folgendes Kommunique:

Der deutsche Botschafter, Herr von Hoesch, der bekanntlich Dienstag nachmittag nach Paris zurückgekehrt ist, hatte Mittwoch früh eine längere Unterredung mit dem französischen Außenminister Herrn Briand. Zweck des Besuches war zunächst die Wiederannahme der durch lange Krankheit des Botschafters unterbrochenen persönlichen Ansprache zwischen ihm und dem Außenminister. Im Laufe der Unterredung kam dann eine ganze Reihe Deutschland und Frankreich interessierender Fragen zur Sprache, wobei besonders gegenwärtig schwedende Verhandlungen über den Abschluss eines deutsch-französischen provisorischen Handelsvertrages einen breiten Raum einnahmen.

Paris. Wie die Morgenblätter mitternachten, hat Handelsminister Bokanowski angekündigt, dass die französisch-deutschen Wirtschaftsverhandlungen nunmehr beendet, seine Abreise nach den Vereinigten Staaten um einige Tage hinauszuschieben. Das "Petit Journal" nimmt die Entscheidung des französischen Handelsministers zum Ausgangspunkt neuer Angriffe gegen die deutsche Taktik und meint, die Verhandlungen seien auf dem letzten Punkt angelangt. Die deutschen Unterhändler seien der Überzeugung gewesen, dass Frankreich infolge der am den heutigen Tag stattgefundenen Abreise Bokanowskis um jeden Preis den Vertrag abschließen werde. Als gestern nachmittag Bokanowski den Aufschub seiner Reise beschlossen habe, hätten die Deutschen eine Überraschung befürchtet, die deutlich den Fehlschlag ihrer Manöver verraten habe. (?) Frankreich wolle verhandeln, werde aber nichts von einer Würde opfern und nicht das Gleichgewicht seiner Wirtschaft über den Haufen werfen. Auch der "Martin" erklärt, die unvorhergesehene Verlängerung der Beratungen erweise den Gedanken, dass der gute Willen nicht in gleicher Stärke bei beiden Parteien vorhanden sei. Der gute Willen der französischen Unterhändler sei nicht einzuschätzen. Die deutschen Delegierten seien sicherlich geneigt, zu einer Einigung zu gelangen, sie würden aber durch standige neue Forderungen der französischen Stellen gehemmt. (?) Allerdings glaubt das Blatt zu erkennen, dass über die großen Prinzipienfragen eine Verständigung erzielt worden sei, und

augenblicklich drehten sich die Verhandlungen nur um die Tarifierung gewisser Warenkategorien. Man sei der Meinung, dass das Abkommen gegen Ende der Woche zustande kommen werde und Handelsminister Bokanowski sich rechtzeitig nach Amerika einfinden könne, um den versprochenen Besuch in den Vereinigten Staaten abzustatten. Der offizielle "Petit Parisien" gibt der Ausschauung Ausdruck, dass das Abkommen trotz ernster Meinungsverschiedenheiten in Einzelfragen höchstwahrscheinlich binnen kurzem zustande kommen werde.

Die Veränderung der Rheinlandtruppen

Paris. An maßgebender französischer Stelle fühlt man sich über die Beratungen des Ministerrats, soweit die Herausbildung der Rheinlandtruppen beraten wurde, im Zweifel, stellt dagegen in Aussicht, dass in nächster Zeit nähere Angaben erfolgen könnten. Man erklärt, dass die von der französischen Morgenpost gebrachten Mitteilungen, die ganz in allgemeiner Form gehalten seien, das einzige seien, was zur Zeit bekanntgegeben werden kann. Die Veröffentlichung des "Matins", der zuvor der Ministerrat über die Zahl der Truppen beraten habe, die noch im Rheinland verbleiben sollen, wird nicht demonstriert, dagegen hervorgehoben, dass es sich um eine allgemeine Formel handelt, aber nicht um eine bestimmierte Zahl, auf die der Ministerrat geeinigt habe.

Wie der Vertreter der Telegraphen-Union von anderer, nicht offizieller Seite hierzu erfährt, ist Briand im Ministerrat bei der Beprüfung der Aufgaben der französischen Völkerbundsdlegation auch auf die Forderungen der Reichsregierung, auf Herausbildung der Rheinlandtruppen zu sprechen gekommen und soll von sich aus eine Zahl in Vorschlag gebracht haben, die will der vom Kriegsminister Painlevé gleichzeitig genannten nicht übereinstimmen. Es soll jedoch im Laufe der Aussprache dem Ministerrat gelungen sein, eine vorläufige in Aussicht zu nehmende Minimalzahl festzulegen, die die Möglichkeit bieten würde, in Verhandlungen mit der deutschen Reichsregierung deren Standpunkt mehr oder weniger entgegenzukommen. Die von der Presse verbreitete und auch im "Daily Telegraph" heute wiedergegebene Ziffer von 5000 Mann, um die die Rheinlandtruppen herabgesetzt werden sollen, wird dagegen als unzutreffend bezeichnet.

Spiel mit dem Feuer

Noch immer erregen die dicken Worte, die Lord Rothermere gegen den Vertrag von Trianon geschleudert hat, nicht nur die öffentliche Meinung in den Nachfolgestaaten Tschechoslowakei und Rumänien, sondern peitschen auch bei den magyarischen Chauvinisten die Begeisterung zu immer neuen Gipspunkten empor. Die Nein!-Nein!-Niemals!-Schreier mitttern Morgenlaut; ihr Auge sieht den magyarischen Himmel über dem magyarischen Globus offen, und da sie das alte Reich der "heiligen Stefanskron" von den Karpaten bis zur Adria nahe herbeigekommen wähnen, kündigen Beamte, die in den 1919 abgetretenen Gebieten tätig waren, bereits ihre Budapester Wohnungen, um morgen, spätestens übermorgen, an ihre alten Amrische zurückzukehren.

Unbeschadet dessen, dass Lord Rothermere ein schäbiger Bursche ist, von dessen Zeitblättern "Daily Mail" und "Evening News" wirklich Lassalles Wort gilt, dass sie um schnoden Gewinnen willen dem Volk den geistigen Tod aus tausend Röhren freuden, verfolgen auch in Deutschland gewisse Kreise seine Aktion mit warmem Wohlwollen und frohen Hoffnungen, denn mit einem gewissen Recht sagen sie sich, dass das Vertragswerk von 1919 eine Einheit bildet und Trianon nicht herausgebrochen werden kann, ohne auch Versailles ins Wanken zu bringen. Aber auch die ehrlässige Abneigung gegen das Bilden und Härtaten des Versailler Diktats darf nicht zur Sympathie für das Vorgehen des edlen Britenlords verleiten, denn ob der Londoner Zeitungskönig auch der Sache des Friedens zu dienen vorgibt, wenn er für Revision von Trianon und Rückgabe großer Striche an Ungarn eintritt, so dient er in Wahrheit nur der Sache der Gegenrevolution. Nach dem Zerfall der habsburgischen Monarchie war nämlich die Entstehung der Nachfolgestaaten nicht etwa eine imperialistische Laune der Entente, sondern weit mehr ein Stück nationaler, das ist: bürgerlicher Revolution; zusammenkam, was innerlich zusammengeschriebe!

Freilich ist im Südosten noch weniger als sonstwo durch Grenzziehung Nation von Nation reinlich zu scheiden, und so haben gerade die Magyaren als Unterlegene Haare lassen müssen. Über wenn das Land von seinen 282 370 Quadratkilometern nur 91 114 besiedelt und von seinen 18,2 Millionen Einwohnern 10,7 verlor, so hauptsächlich deshalb, weil es ein hundertsechter Nationalitätenstaat war, in dem eine schwache magyarische Mehrheit über unterworrene Fremdvölker Rumänen, Slowaken, Serbokroaten und auch Deutsche, die Petitsche schwang. Selbst die Budapester Statistik mag nicht zu behaupten, dass in den 1919 abgetretenen Komitaten Magyaren die Mehrheit bildeten; sie gibt für den an Rumänen gefallenen Teil unter 5,2 Millionen Einwohnern 1,8, in den jetzt tschechoslowakischen Gauen unter 3,5 Millionen eine und in den an Südmännen gekommenen Provinzen unter 1,5 Millionen 0,6 Millionen Magyaren an. Das heißt: hat der Friedensvertrag von Trianon 3,7 Millionen Magyaren unter Fremdherrschaft gebracht, so würde seine völlige Annexion selbst nach magyarischer Berechnung 7 Millionen Menschen unter magyarische Fremdherrschaft bringen!

Magnarische Herrschaft aber war und ist der Inbegriff züksichtloser Unterordnung. Sicher stellen Rumänen, Südslawen und auch die Tschechoslowakei für die Minoritäten keine Paradiese dar, aber mehr Bewegungsfreiheit als Rumänen, Südlawen und Slowaken je in Ungarn hatten. Haben die Magyaren in diesen Staaten sicher. Nach der Prager Zählung wohnen in der Tschechoslowakei 740 000 Magyaren, die über 10 Abordnete, 2 Senatoren, 14 Tageszeitungen, 18 Wochenschriften, 9 Handels- und Mittelschulen und 748 Volksschulen verfügen; die 300 000 Slowaken in dem Ungarn von heute dagegen — nichts von alledem! Den in den Friedensverträgen vorgeschriebenen Minderheitenschutz habt die Budapester Politik planmäßig, indem sie die ausgesprochenen Minderheitsschulen durch Schulen nach dem jüngsten Typus C ersetzt, in denen lediglich die betreffende Minderheitssprache Pflichtfach ist. So gab es 1920 für die halbe Million Deutschen noch 287 deutsche Schulen, 1921 nur mehr 92, 1922: 58, 1923 noch ganze 4! Dafür waren 248 magyarisch-deutsche Schulen vom Typus C entstanden, die brauchbare Werkzeuge der Magyarisierung sind. In seinem geliebten Ungarn fände Lord Rothermere also ein weites Feld für Klagen über nationale Verwaltung. Aber mehr! Wenn auch in der Tschechoslowakei häufiger noch in Südmännen und am meisten in Rumänen für den demokratischen Betrachter vieles im argen liegt, so sind doch Feudalismus und Mittelalter in diesen Ländern niedergelegt, während in Ungarn „historische Klassen“ wie Magnatentum und Gentry obenauf blieben, und während die soziale Grundlage der Nachfolgestaaten das Kleinbauerntum ward, wächst, blüht und gedeiht im Schatten Horhys der schrankenlose Großgrundbesitz.

Die Hinrichtung Sacco und Banzettis hinausgeschoben?

Die Vorbereitungen in Boston

London. Wie aus Boston berichtet wird, sind für die ersten Morgenstunden des Donnerstag im Charlestown-Staatsgefängnis drei Hinrichtungen vorgesehen. Nämlich die Saccos und Banzettis und eines jugendlichen Portugiesen namens Madeiros. Alle drei Verurteilten bewahren eine kolische Ruhe. Auch hat Sacco den Aluminumbehälter geöffnet, in dem sich seine Nahrung befindet, seitdem er in den Hungerstreik getreten ist. Nach dem jetzt 23 Tage andauernden Streik ist Sacco sehr geschwächt. Er verbringt den größten Teil seiner Zeit auf seiner Brille, wechselt gelegentlich ein paar Worte mit Banzetti, der sich in einer Zelle nebenan befindet, ohne dass sich sehen können. Banzetti verbringt einen heimlichen Teil seiner Zeit mit dem Lesen philosophischer Werke

und mit dem Schreiben von Briefen an seinen Vater und seine Verwandten in Italien. Beide sind den Gefängnisparrern, dem evangelischen wie dem katholischen, friedlich gejagt.

In einem Raum neben der Todeszelle ist der elektrische Stuhl gestern einer letzten Probe unterzogen und für die Hinrichtung bereitgestellt worden. Einladungen für die Hinrichtung sind ergangen an eine Reihe juristischer Zeugen, einschließlich des Gevangenwalters, Arzte und einige Pressevertreter. Der Henker ist Robert Elliott, der für die Staatsfängnisse New York, Pennsylvania und Massachusetts zuständig ist. Er erhält 150 Dollar für jede Hinrichtung. Die Wohnung Elliotts wird von der Polizei besonders bewacht und seine Abreise nach Boston ist geheim gehalten worden.

Hinausschiebung der Hinrichtung Saccos und Banzettis?

Berlin. Wie das „8-Uhr-Ahndblatt“ aus Boston meldet, besteht die Möglichkeit, dass Gouverneur Fuller vielleicht doch noch in letzter Stunde die Hinrichtung von Sacco und Banzetti verhindern wird, um dem Verteidigungskomitee die Möglichkeit zu geben, alles zu versuchen, eine neue Verhandlung herbeizuführen. Man erwartet, dass Gouverneur Fuller in der heutigen Sitzung des Staatsrates von Massachusetts einen Antrag auf Aufschub der Hinrichtung einbringen wird. Die Genehmigung dieses Antrages würde eine Verschiebung der Hinrichtung von mindestens 30 Tagen ermöglichen.

Coolidge billigt das neue Flottenbau-Programm

London. Nach einer Neutermeldung aus Rapid City hat Präsident Coolidge das von dem Marineministerium entworfene neue Flottenbauprogramm genehmigt. Im Anschluss hierzu fand eine Aussprache zwischen Coolidge und dem Marinechef Wilbur statt, in der, wie verlautet, der vom Kongress bereits genehmigte Bau von acht weiteren Kreuzern beschlossen wurde. Bis jetzt sind nur zwei Schiffe aus Kiel gelegt worden.



Sacco und Banzetti

die beiden unschuldig verurteilten Italiener, die 7 Jahre von einem amerikanischen Gefängnis ins andere geschleppt wurden und nun hingerichtet werden sollen.

Die kennzeichnendste Ablöse erhielt dann der Londoner Preßplantagenbesitzer von den magyarischen Emigranten in der Tschechoslowakei, deren Blatt „Cechoslovakia Lepisava“ bekannte, daß das ungarische arbeitende Volk in der tschechoslowakischen Republik „als nationale Minderheit größere Rechte genießt, und in seinem kulturellen, wirtschaftlichen und sozialen Leben größere Freiheiten besitzt, als seine Brüder, die als Mitglieder der herrschenden Nation in Ungarn unter der Herrschaft der Magnaten stehen.“ Welch eine Ohrfeige für den Lord: die breite Masse der Magyaren hat in Majarys Republik mehr Recht und Freiheit als im eigenen Vaterland, das unter dem Stiefelabsatz der Gegenrevolution steht!

Ohne Zweifel hat der Vertrag von Trianon Ungarn nicht nur ein Unrecht zugefügt, aber wettmachen läßt es sich nur durch Verträge mit den Nachbarn; im friedlichen Ausgleich mit Prag, Belgrad und Bukarest liegt Ungarns Zukunft. Vorstöße aber, wie der Lord Rothemere, unternommen zu dem durchstötigen Zweck, Ungarn zum Vasallen gegen Sowjetrussland zu tödern, schützen nur den Revanchewahn und die Nachgier der magyarischen Kriegshaber und sind darum, ebenso wie das Liebäugeln der Budapest-Machthaber mit Mussolini, ein gefährliches Spiel mit dem Feuer.

Die Berliner Presse zum Verfassungstag

Berlin. Die Berliner Presse widmet dem Verfassungstag teilweise an leitender Stelle Artikel, die sich mit der Weimarer Verfassung und der Feier des Tages befassen.

Ein Artikel der „Germania“ sieht den höchsten Sinn der Weimarer Verfassung darin, daß er die Möglichkeit zur neuen Volksordnung schaffe.

Das „Berliner Tageblatt“ bedauert, daß der Verfassungstag bei seiner 8. Wiederehrung immer noch nicht gesetzlicher Feiertag sei.

Im „Vorwärts“ sagt Hermann Müller-Franken, die wirklichen Massen müßten daran erinnert werden, welche Macht sie befähigen, wenn sie nur einig wären. Die deutschen Arbeiter würden um so freudiger ihre Arbeit leisten, wenn sie das Bewußtsein hätten, daß das neue Deutschland ihren Forderungen gerecht werde.

Einigkeit im Reichskabinett

Berlin. Wie der „Lokalanzeiger“ über die Sitzung des Reichskabinetts ergänzend zu berichten weiß, war die Ausprache, die sich an den Vortrag des Außenministers anknüpfte, nur von verhältnismäßig kurzer Dauer. Von Eventualanträgen für die Haltung der deutschen Vertreter in Genf wurde Abstand genommen. Der Außenminister wird Berlin wahrscheinlich schon Donnerstag abend oder Freitag verlassen und sich nach Norderney begießen, während Reichskanzler Dr. Marx seinen Urlaub in Garmissch voraussichtlich Ende der Woche fortsetzen wird. Nicht ausgeschlossen ist es, daß das Kabinett im Zusammenhang mit den deutsch-französischen Wirtschaftsverhandlungen in den letzten Tagen dieser Woche noch einmal zu einer Versprechung zusammenkommt. — Auch die „Tägliche Rundschau“ stellt fest, daß der Reichsausßenminister mit freien Händen nach Genf gehe.

Rumänien sucht Anschluß in Rom

Rom. Die italienischen Blätter melden aus Bukarest, daß der rumänische Außenminister Titulescu und der rumänische Finanzminister Bratianu, die gestern von Bukarest abgereist sind, um in London und Paris die Verhandlungen wegen der rumänischen Anleihe fortzusetzen, auch Rom besuchen werden, um mit Mussolini eine persönliche Aussprache zu haben.

Nach denselben italienischen Meldungen soll Titulescu vor seiner Abreise erklärt haben, als rumänischer Delegierter auf der Septembertagung des Völkerbundes den Antrag der ungarischen Optanten widersprechen zu müssen. Die rumänische Aussprache gehe dahin, daß diese Frage nicht vor den Völkerbund gehöre und daß Rumänien diesen Standpunkt unter Androhung des Austritts aufrecht erhalten werde.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der dritte europäische Nationalitäten-Kongress

Vom 22. bis 24. August wird in Genf der dritte europäische Nationalitätenkongress abgehalten. An ihm werden über 35 verschiedene Minderheitsgruppen aus allen Teilen Europas, die zusammen eine Bevölkerung von über 40 Millionen Menschen umfassen, beteiligt sein. Sie zeigt die große Bedeutung des Kongresses. Es werden an ihm beteiligt sein die Dänen aus Deutschland, die Schweden aus Estland, die Katalanier aus Spanien, die Deutschen aus Dänemark, Estland, Ingarn, Italien, Südtirol, Litauen, Polen, Rumänien und der Tschechoslowakei, die Polen aus Deutschland, der Tschechoslowakei, Lettland, Litauen und Rumänien, die Ungarn aus Südtirol, der Tschechoslowakei und Rumänien, die Russen aus Polen, Estland und Lettland, die Juden aus Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, der Tschechoslowakei und Bulgarien, die Kroaten aus Österreich, die Lausitzer Wenden aus Deutschland, die Slowenen aus Italien und Österreich, die Tschechen aus Österreich und die Ukrainer aus Rumänien. Dazu kommen die Weißrussen und die Litauer Polens, die bisher eine Erweiterung des Kongressprogramms forderten, und mit denen die Verhandlungen noch schwaben. Desgleichen die Südmährer Südtirols und die Serben Rumäniens, die gleichfalls vom Kongress teilnehmen wollen. Die Tagung wird vom verdienstvollen Präsidenten der beiden bisherigen Nationalitätenkongresse, dem slowenischen Abgeordneten im italienischen Parlament, Dr. J. Wilson, eröffnet werden und sich dann mit der Frage „Gefährdung des europäischen Friedens durch die nationale Unzulänglichkeit“ befassen. Es soll sich hierbei um die Feststellung handeln, wie weit die nationale Unzulänglichkeit die Beziehungen zwischen den Völkern selbst vergibt und so zu einer der wichtigsten Konfliktursachen in Europa wird — eine Klärung, die sicherlich im gesamteuropäischen Interesse liegt.

aus Österreich und die Ukrainer aus Rumänien. Dazu kommen die Ukrainer, die Weißrussen und die Litauer Polens, die bisher eine Erweiterung des Kongressprogrammes forderten, und mit denen die Verhandlungen noch schwaben. Desgleichen die Südmährer Südtirols und die Serben Rumäniens, die gleichfalls vom Kongress teilnehmen wollen. Die Tagung wird vom verdienstvollen Präsidenten der beiden bisherigen Nationalitätenkongresse, dem slowenischen Abgeordneten im italienischen Parlament, Dr. J. Wilson, eröffnet werden und sich dann mit der Frage „Gefährdung des europäischen Friedens durch die nationale Unzulänglichkeit“ befassen. Es soll sich hierbei um die Feststellung handeln, wie weit die nationale Unzulänglichkeit die Beziehungen zwischen den Völkern selbst vergibt und so zu einer der wichtigsten Konfliktursachen in Europa wird — eine Klärung, die sicherlich im gesamteuropäischen Interesse liegt.

Japan und die Einführung der Zollhöheit in China

Der japanische Gesandte Yoshizawa, der in den letzten beiden Tagen in Nanking weilte, hat mit Tschiang Kai-schek über die Einführung der Zollhöheit in Shanghai am 1. September verhandelt. Man kann sagen, daß sie einen Modus vivendi in dieser Frage gefunden haben. Falls die Nankinger Regierung gewisse Zugeständnisse hauptsächlich in der Besteuerung der chinesischen Baumwollspinnerei macht, sollen sich die Japaner zum Aufgeben ihrer Bedenken gegen die Einführung der Zollautonomie bereiterklärt haben. Yoshizawa begibt sich auf nächstem Wege nach Peking zurück, um dort bei den Beratungen des diplomatischen Korps über die Zollhöheitsfrage anwesend zu sein. Englisches Interesse will man sich, wie es heißt, der Entscheidung der übrigen Mächte in der Zollfrage anschließen.

Feng hilft Tschiang Kai-schek

Berlin. Wie die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ aus Peking berichtet, ist Feng Yuh-hsiang an der Grenze zwischen Honan und Schantung den durch die Nordtruppen bedrängten Truppen Tschiang Kai-scheks durch einen Flankenstoß zu Hilfe gekommen. Feng dringt längs der Eisenbahnlinie Tschili-Pukau vor.

Amerikaner wollen in Polen Autobahnen bauen

Vor einigen Wochen berichteten wir über Bemühungen einer amerikanischen Baugesellschaft um die Konzessionserteilung zum Bau von gegen 10 000 Wohnungen in Warschau. Während noch in dieser Angelegenheit die Verhandlungen im Gang sind, hat sich wiederum eine amerikanische Baugesellschaft an die polnische Regierung mit dem Vorschlag gewandt, Autobahnen für eine Strecke von 500 Kilometern zu erbauen. Die Verhandlungen hierüber führt polnischerseits das Ministerium für öffentliche Arbeiten, wobei als erste Bedingung die Anstellung von nur polnischen Arbeitern sowie die Verwendung von polnischem Material genannt wird. Es sollen vor allen Dingen Autobahnen Warschau-Lodz und Warschau-Radom erbaut werden.

Rache eines Kommunisten an dem Wojskow-Mörder

Nach einer Abendblättermeldung aus Warschau ist der Mörder des Sowjetgesandten Wojskow im Gefängnis von Graudenz, wo er seine Strafe verbüßt, während des Spaziergangs im Hofe von einem Kommunisten mit einem Eisenstock schwer verletzt worden. Der Täter bezeichnet sein Vorgehen ausdrücklich als Vergeltung für den Gesandtmord.

Vier mongolische Fürsten zum Tode verurteilt

Warschau. Wie aus Moskau gemeldet wird, waren durch das Revolutions-Tribunal in Urga in Sibirien vier mongolische Fürsten zum Tode durch Erschießen verurteilt. Die Verurteilten werden der Anteilnahme an einer Aktion beschuldigt, die zum Anschluß der Mongolei an China führen sollte.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Der französische Festungsbau beginnt

Berlin. Einer Meldung der Morgenblätter aus Paris folge, haben nach einer Mitteilung des französischen Kriegsministers Painlevé in dieser Woche die bereits seit längerer Zeit angekündigten Arbeiten zum Ausbau des französischen Festungssystems an der deutschen Grenze begonnen. Der in Angriff genommene erste Abschnitt umfaßt die Instandsetzung und Verstärkung der Anlagen im Grenzabschnitt der Festung Metz.

Briand vertheidigt den Völkerbund

Die Antwort an de Jouvenel.

Paris. In Beantwortung des Demissionsgesuches de Jouvenel hat der Außenminister Briand an den Senator bekanntlich ein längeres Schreiben gerichtet, das gestern vom Ministerrat gebilligt wurde. Darin gibt Briand seinem Erstaunen über die von diesem angeführten Gründe Ausdruck, wobei er darauf hinweist, daß die Haltung deselben bisher nicht den geringsten Zweifel über seine völlige Übereinstimmung mit der französischen Völkerbundspolitik zugelassen habe. Briand wirft dann die Frage auf, ob es möglich, berechtigt oder opportun sei, über den Willen der interessierten Parteien hinweg den Völkerbund mit deren Angelegenheiten zu betreuen. Es habe diese Vorteile jede internationale Schwierigkeit, die auf normalem diplomatischem Wege geregelt werden könnte, außerhalb des Völkerbundes zu behandeln, bevor sie eine wirkliche Gefahr für den Frieden darstelle. Journalisten gegenüber ergänzte Briand seine in dem Brief zum Ausdruck gebrachte Aussage noch dahin, daß der Völkerbund die ernstesten und heikelsten Fragen gelöst habe. Frankreichs Rolle im Völkerbund bestehne in der Verteidigung des Rechtes der kleinen Nationen. Zum Schlus erklärte Briand, daß der Völkerbund in seiner heutigen Gestalt ohne Zweifel nicht ohne Fehler sei. Er bilde aber den einzigen gegenwärtig bestehenden Schutz gegen die Kriegsgefahren.

Verweis und Verwarnung für Trotski und Sinowjew

Berlin. Wie die „B. Z.“ aus Moskau meldet, hat das Plenum des Zentralkomitees der kommunistischen Partei angekündigt der Erklärung der Oppositiionsvertreter, worin sie sich von einer Reihe ihrer Ausschreibungen lossagen, beigefügt, den Ausschlußantrag zurückzuziehen und Sinowjew und Trotski nur einen strengen Verweis und eine Verwarnung zu erteilen.

Neue deutsche Schule in Lissabon

Lissabon. Am 11. August findet hier anlässlich der Verfassungsfeier die Grundsteinlegung für das neue deutsche Schulgebäude statt. Die Feier wird der Deutsche Gesandte in Portugal, Dr. Boreklich, leiten, der zum Schulbau eine persönliche Spende in Höhe von 40 000 Mark gegeben hat. Anschließend an die Grundsteinlegung wird die Verfassungsfeier im Gebäude der deutschen Gesandtschaft stattfinden, zu der die deutsche Kolonie Lissabons eingeladen ist.

Rumänisch-italienische Petroleum-Verhandlungen

Riga. Wie aus Moskau berichtet wird, rechnet man in russischen Erdölfreisen mit einer baldigen Aufnahme von Verhandlungen mit den rumänischen Erdölinvestoren. Der Vorsitzende des russischen Nachtha-Syndikats soll während seiner Europareise entsprechende Institutionen zurückgelassen haben. Gleichzeitig mit diesen Verhandlungen sollen solche über die Zusammenarbeit zwischen russischen und rumänischen Erdölinvestoren in Westeuropa im Gange sein. Weiter ist das Naphtha-Syndikat bestrebt, mit italienischen Kreisen Lieferungsverträge abzuschließen, um den englischen Einfluß in Italien abzudämmen,

geben hatte, aber sie hielt es für klüger, ihren Haß zu verborgen. Konrad beschaffte, als sich seine vollständige Geistesflarheit erwiesen, und seitdem er mit energischer Hand die Zügel der Herrschaft über sein Gut ergriß, hatte die Sympathie der ganzen Guts- und Dorfbewohnerschaft und auch der Nachbarn und Freunde. Es blieb der Gräfin auch nicht verborgen, daß man sie als den Ausgangspunkt des früheren Schraktes von seiner Unzurechnungsfähigkeit bezeichnete, obgleich niemand es wagte, seine Meinungen und Mutmaßungen Nahrung zu geben, und behandelte den Stieffsohn, besonders in Gegenwart Fremder, mit ausgesuchter Freundlichkeit. Und es war ihr kein Leichtes gewesen, ihre Rolle als unumstrittene Gutsherrin aufzugeben zu müssen.

Dem Freunde Konrads, Professor Waldow, kam sie mit einer Höflichkeit und Liebenswürdigkeit entgegen, die sie sonst keinem Bürgerlichen zu erweisen pflegte, ja, zu der ihr Hochmut sich überhaupt selten aufrührte. Vielleicht trug dazu auch Heinz Waldows einnehmendes Wesen, sein Ruf als bedeutender Gelehrter bei. Der Besuch endete damit, daß die Gräfin die beiden Herren zum nächsten Tage zur Mittagsstafette einlud.

In der Nacht war ein warmer Regen gefallen, und als am Morgen die Sonne heraufkam und die nassen, schwelenden Knospen beschien, da sprangen sie auf und entfalteten sich. Wie ein lichter, grüner Schleier lag es über dem Park von Tworau. Es war über Nacht Frühling geworden.

Heinz Waldow hatte eigentlich schon heute früh abreisen wollen, aber Graf Konrad hatte mit der ihm eigenen warmen Herzlichkeit gebeten, seinen Besuch wenigstens noch einen Tag auszudehnen; so verzögerte er seine Abreise auf morgen. Er war viel zu sehr Fachmann und Gelehrter, als daß ihm die Aussicht auf eine Besichtigung von Graf Limars archäologischen Schätzen nicht gereizt hätte.

(Fortsetzung folgt.)

Der Verschwender besticht die Seinigen, der Geizige besticht sich selbst.

JLSE RÖMERT

Roman von Elisabeth Borchert

78. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

„Wie, Sie wollen gehen — so von mir gehen?“ Konrad griff nach Heinz' Arm und hielt ihn zurück. „Ich bitte Sie, bleiben Sie — seien Sie mein Gast!“

„Ihr Guest? Der Guest meines Feindes?“ fragte Heinz mit leiser Stimme.

„Würde es Ihnen schwer werden, in dem Feinde fortan den — Freund zu sehen?“

Heinz antwortete nicht sogleich; seine Brust hob und senkte sich in ungestümen Atemzügen, dann drang es plötzlich aus ihm hervor wie ein Strom, der, zurückgedrängt, sich endlich Bahn schaffen konnte:

„Hier nehmen Sie meine Hand, Graf Limar, und mich dazu. Was auch kommen mag, wie sich die Verhältnisse auch später gestalten, und ob Sie uns für immer auseinander führen mögen, für kurze Zeit will ich vergessen, was zwischen uns steht — für kurze Zeit will ich stolz sein, mich den Freund eines solchen Mannes nennen zu dürfen.“

Tief erschüttert zog Graf Limar den Professor an sein Klopfendes Herz.

Laurahütte u. Umgebung

Bekanntmachung. Arbeitsloje, die am Montag, den 15. d. Mts., ihre Arbeitslojeneunterstützung empfangen sollen, werden infolge des am Montag stattfindenden Feiertages, bereits am Sonnabend den 13. August, in der Zeit von 8–12 Uhr ihre Unterstützung erhalten.

Autounfall. Unter dieser Überschrift brachten wir in unserer letzten Dienstag-Nummer eine Nachricht über ein Autounfall. Wie wir gestern aus zuverlässiger Quelle erfuhrten, war es nicht das Auto der Laurahütte, sondern ein anderes fremdes Auto, das vom Unglück ereilt wurde.

Kampf mit einem Tobsüchtigen. Eine große Menschenansammlung verursachte in den gestrigen Nachmittagsstunden ein Tobsüchtiger, der von der Polizei in Gewahrsam gebracht werden sollte. Die Polizei war genötigt, den stark Blutenden zu fesseln und mit einem vorüberfahrenden Wagen abzutransportieren.

o- Straßenpflasterung. Der Straßendurchbruch von der Wilhelmstraße nach der Schloßstraße ist nun durchgeführt, die Bordsteine sind bereits gelegt und die überflüssige Erde wird abgetragen. Leider wird aber diese neue Straße in diesem Jahre nicht mehr gepflastert, sondern nur geschart. Auf der anschließenden Zinzerstraße werden nun auf der zweiten Seite auch Bordsteine gelegt, doch wird auch diese Straße nur für eine Pflasterung vorgearbeitet. Hassen wir, daß diese beiden Straßen im nächsten Jahre an die Reihe kommen!

Große Vorbereitungen der Filmgesellschaft zu dom am Sonntag, den 14. d. Mts. stattdlegenden Einweihungsfeier der hiesigen Filmhalle. In unserer Siemianowitzer Kinofilmhalle wird

zu der bevorstehenden Erweiterung am nächsten Sonntag seit einigen Tagen fleißig gearbeitet, um der Einweihungsfeier einen recht würdevollen Glanz zu verleihen. Tag und Nacht ein ununterbrochenes Hämmern, Klopfen, Sägen, vor allem Pinseln und es ist erfreulich, daß alles so glatt vorwärts geht. Künstler, Handwerker und Arbeiter wetteifern, um schnell fertig zu werden. Während Herr Rez. Lowicz, wie ein erster bester Arbeiter mit hochgesteckten Hemdsärmeln hin und her läuft und überall tüchtig zugreift, geht Herr Direktor Pierzalski als tüchtiger Oberlehrer und Leiter des gesamten Filmunternehmens eifrig umher, um mit sachmännischem Blick die ganze Arbeit zu überwachen. Das Atelier nimmt bekanntlich den größten Raum ein und macht gegenwärtig schon einen beeindruckenden Eindruck. Bilder erster Filmaufnahmen, u. a. R. Junosz, Steempowski, Emil Jannings, Buster Keaton, Harold Lloyd, Charles Chaplin, Paul Wegener, Pathé, Babu, Daniels, nebst schon vorerwähnten Herrn Sowiczkowski einige der Filmmusik anpassenden Karikaturen, bilden den Hauptbestandteil der Dekoration, die sehr humorvoll wirkt. Neben dem Atelier ist die Druckerei nebst Kopierraum und Filmtrockenkammer untergebracht, dahinter die Dunkelkammer mit den nötigen Wasser- und Lichianlagen nebst Entwicklungsfäischen. Knallrotes Licht spendet die Lichtanlage in diesem Raum. Gegenüber befindet sich die Damengarderobe und in ganz entgegengesetzter Gegend des Hauses die Herregarderobe. Über den sogenannten Räumen befindet sich das 300 Menschen fassende Komparatorium mit allerlei großen langen Tischen und sonstigen Gegenständen. Das Direktionszimmer ist hinten rechts vom Atelier untergebracht. Auch die Telephonanlage ist schon fertig. Links vom Atelier ist die ganze Hochstromanlage untergebracht mit ihrem enormen Deltransformator, der 18 000 RM. gekostet hat. Die Schaltstation, Stromverteilungsstelle, mit neuzeitlichen Apparaturen, Kabel, mit 3 Fenstern zu je 310 Millimetern, mit bis zu 3000 Volt und 600 Ampere entwiedender Stromleistung sind sauber und engbegrenzt untergebracht. Von der Hochstromanlage ist bereits ein 110 Meter langes Kabel nach den Anlagen der angrenzenden Fabrik gelegt. Im Atelier ist hinten links eine zierliche Filmalevieranlage untergebracht, deren Dekoration Herr Göttermeißler Koppel von hier unternommen hat. Ein weiterer liebenswürdiger Herr, ein Kunstmaler St. Racinski von der Krakauer Kunstakademie bemalt die gesamten inneren Räume mit den lustigsten, aufheitersten Karikaturen.

Kammerlichtspiele. Vom nächsten Freitag bis Montag werden die Kammerlichtspiele wieder mit einem recht humorvollen Film aufzuwarten, um die Lachmuskeln der Kinobesucher recht stark in Bewegung zu setzen. Küszen ist keine Sünd und „Die lekte Einquartierung“ heißt der gespielte Film, in dem die bekannten Kinoisterne Xenia Desni, Lidia Pavanello und Paul Gräf in den Hauptrollen wirken. Das recht heitere Lustspiel wird höchstens großen Besuch anlocken, um in der sonst sehr traurigen Zeit wieder mal heitere Stunden zu genießen. Näheres siehe Inserat.

Gottesdienstordnung:

Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Freitag, den 12. August 1927:

6 Uhr hl. Messe für verst. Eltern Kurzeja und Stutteit.
6½ Uhr hl. Messe für verst. Emanuel Füllbier.

Sonnabend, den 13. August 1927:
6 Uhr hl. Messe für den Mütter- und Vinzenzverein.
6½ Uhr hl. Messe zur Mutter Gottes.

Katholische Pfarrkirche Siemianowice.

Freitag, den 12. August 1927:

1. hl. Messe z. göttlichen Vorschung in bester Meinung.
2. hl. Messe zur hl. Familie auf die Intention Alois und Felix Sowka.

Sonnabend, den 13. August 1927:

1. hl. Messe zur hl. Rosalia um Abwendung von Krankheiten.

2. hl. Messe für verst. Aug. Bodora, Kinder Josef und Marie, Verwandtschaft Wichař und Čiba.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Die Anlage kommunaler Gelder

Das Inneministerium hat eine Verordnung erlassen, in der die Anlage von Geldern und die Aufnahme von Anleihen seitens der Kommunalverbände geregelt wird. Nach dieser Verordnung dürfen die Kommunalverbände in Zukunft ihre Reserven und Ersparnisse nicht mehr bei Privatbanken, sondern nur noch bei den staatlichen Banken anlegen. Auch wird ihnen empfohlen, Anleihen bei Privatbanken nur in dem Falle aufzunehmen, in dem deren Bedingungen günstiger sind, als die Bedingungen der Staatsbanken. Durch die mit diesen Maßnahmen bewirkte Ansammlung barer Gelder bei den staatlichen Banken sollen diese mehr als bisher in die Lage versetzt werden, den Kommunalverbänden Kredite zu erteilen.

Die Bilanz der Katastrophen

Die ununterbrochene Kette von Elementarkatastrophen, die die ersten 6 Monate des Jahres 1927 durchzieht, hat auch die Statistiker veranlaßt, durch eine Zusammenstellung des Materials die Gewalt des Aufruhrs der Elemente zu bestätigen. Der „Excelsior“, Paris, veröffentlicht eine Übersicht über die ungeheuren Verwüstungen, die die Naturereignisse in der Zeit vom 1. Januar bis 15. Juli 1927 mit sich gebracht haben. Entschreckende Ziffern sind das Ergebnis dieser Zusammenstellung. In den 196 Tagen haben sich 136 Elementarkatastrophen ereignet. Im Mai ereigneten sich allein 26 solches Unwetterkatastrophen, d. h. beinahe an jedem Tage eine. Die Gesamtzahl der Toten beläuft sich auf 6371, eine Totenziffer, die selbst die großen Schlachten des Weltkrieges nur selten überschritten. 9849 Verwundete werden verzeichnet, 4 Städte sind völlig zerstört, 66 845 Häuser vernichtet.

Die Unwetterkatastrophen stehen an erster Stelle. 38 Zyklone, Tornados und Wirbelsürme hat man gezählt, und zwar im Januar 5, im Februar 10, im März 7, im April 6, im Mai 4, im Juni 5 und im Juli 1. Am 10. Februar verursachte ein gewaltiger Tornado große Distrikte von Queensland in Australien, in der Stadt Cairns wurde die Hälfte aller Häuser vernichtet. Man zählte 35 Tote und der Schaden wurde auf mehrere Millionen Pfund berechnet. Einer der pazifischen Wirbelsürme zerstörte eine Brücke von Los Angeles Express. Anfang März verursachte ein Zyklon Madagaskar und zerstörte die Stadt Tamatave. Wieder zählte man 100 Tote und mehrere Millionen Schaden.

Im April wurde in Texas die Stadt Rocksprings fast völlig von einem Tornado zerstört. Der Monat Mai brachte neue Katastrophen. Im Staate Missouri, in Kansas, Texas und Nebraska.

Auch in Deutschland, das sonst Wirbelsürme und Windhosen kaum kennt, wurden mehrere Verwüstungen durch Orkanen von ungeahnter Wucht verursacht.

Zu diesen 38 Sturm katastrophen kommen noch 9 Schneestürme, 4 im Januar, 2 im Februar, 1 im März und 2 im April. New York, Bukarest und einige Gebiete in Japan trugen den Schaden und die fast die Ziffer 100 erreichenden Toten dieser Winterstürme.

Den gewaltigsten wirtschaftlichen Schaden richten die Überschwemmungen an. 37 verzeichnet die Statistik. 2 im Januar, 3 im Februar, 7 im März, 8 im April, 11 im Mai, 3 im Juni, 3 im Juli. In Deutschland steht man noch unter dem gewaltigen

Eindruck der Meldungen über die Überschwemmungen in allen Teilen des Landes. Kein Flüßgebiet wurde in diesem Jahre verschont. Die kleinsten Bäche wurden zu Stromen, 140 Tote waren im Erzgebirge als Folge der Hochwasserkatastrophe eines zahmen, kleinen Gebirgsbächels, zu verzeichnen. Die Elbe hat eben wieder große Teile der Altmark unter Wasser gesetzt. Am Rhein gab es Hochwassernot und nicht minder an der Oder. Aber die größte Katastrophe seit Jahrzehnten war doch die gewaltige Überschwemmung im Mississippigebiet. 778 Tote, 3500 Vermundete, 365 000 Obdachlose, das sind die Ziffern, die die Entfesselung des Waters aller Stürme begleiten. Nach Tausenden zählen die Stück Vieh, die in den Fluten ertranken, nach Hunderten von Millionen der Schaden der vernichteten Baumwollernte.

Aber noch sind die Gewitterkatastrophen in diese Ziffern nicht eingeschlossen. Wiederum 25:1 im Januar, 1 im März, 3 im April, 9 im Mai, 5 im Juni und 6 im Juli. Die ungewöhnlichen Wassermassen, die die Katastrophe auf der Harzquerthalbahn verursachten, haben allenfalls Dammbrüche noch zur Folge, die in diesem Jahre unerschöpflich scheinen. Noch stärker hatte Frankreich unter den Gewittern zu leiden. In der Normandie, in der Touraine, an der Mittelmeerküste richteten sie gewaltigen Schaden an. Gewitter und Tornados zerstörten an der Ostküste Amerikas die herrlichen Seebäder der Halbinsel Florida.

Aber auch die Erde selbst scheint durch gewaltige, im Weltraum liegende Kräfte im Inneren aufgewühlt. 21 Erdbeben verzeichneten die Seismographen, davon 5 im Januar, 4 im Februar, 1 im April, 2 im Mai, 1 im Juni und 1 im Juli. Am schlimmsten ward Japan heimgesucht. Das gewaltige Erdbeben am 6. März hinterließ 2458 Tote, 4107 Verwundete, 6000 Häuser wurden völlig zerstört und 200 schwer beschädigt. Der Schaden, der angerichtet wurde, ist niemals geschätzt worden. Die Stadt Minayana ist vom Erdbeben völlig verschwunden. Im Februar erlebten Dalmatien und die Herzegowina ein schweres Erdbeben, im Januar Mexiko und Käffnistan, im März Ungarn. Und nun bringt der Juli wieder die Katastrophe in Palästina, in Persien und Transjordanien. Wiederum 1000 Tote, wiederum ein Schaden von vielen Millionen.

Nur die Vulkane haben noch geschwiegen. 6 kleinere Ausbrüche sind bisher gezählt. Aber noch ist das Jahr 1927 nicht zu Ende, noch ahnen wir nichts von den Gefahren, die uns bedrohen, bis die Elemente ihre Ruhe wiedergefunden haben.

Gratispässe für im Ausland wohnende Militärs

Nach einem Rundschreiben des Außenministeriums an die nachgeordneten Stellen sind für alle diejenigen polnischen Staatsbürger, deren ständiger Wohnsitz sich außerhalb der polnischen Hoheitsgrenzen befindet, kostenlose Pässe auszustellen für die Rückreise, wenn sie lediglich nach Polen kommen, um hier ihrer Militärschuld zu genügen, an Reservisten-Waffenausbildungen usw. teilzunehmen oder irgendwelche militärischen Angelegenheiten zu erledigen.

Bergwohnungen für Erholungsuchende

In dem Schuhhaus auf der Kamięckastraße sind noch für den Monat August wie September in jenem auf dem Józefswalde noch für Ende August wie September Zimmer für Sommerfrischler frei. Verpflegung und Unterkunft beides vorzüglich (4 Mahlzeiten täglich), kosten für Mitglieder 8 Zloty.

Die Reservistenfrauen erhalten eine Unterstützung

Bekanntlich hat die polnische Regierung die Unterstützung an die Reservistenfrauen abgeschafft und dadurch die Frauen, insbesondere in unserem Industriegebiete, in eine äußerst schwierige Lage versetzt. Darüber wurde bereits in der Presse sehr viel geschrieben, so daß die Wojewodschaft sich veranlaßt sah, aus den Budgetersparnissen vorläufig 50 000 Zloty für diese Zwecke bereitzustellen. Die Wojewodschaft hat die Gemeinden angewiesen, den Reservistenfrauen nur im Notfalle eine Unterstützung auszuzahlen. Nachdem bei uns die Not unter der Arbeiterschaft, gleichgültig ob sie Arbeit haben oder arbeitslos sind, sehr groß ist, sahen sich die meisten Gemeinden gezwungen, an alle Arbeiterfrauen, deren Männer zur Militär-Ubung einberufen wurden, die Unterstützung zu zahlen. Immerhin wurden in einzelnen Gemeinden den Reservistenfrauen Schwierigkeiten gemacht. Nun soll es dennächst besser werden. Die Regierung hat bereits an die Wojewodschaften ein Schreiben gerichtet, daß künftig hin an die Reservistenfrauen die Unterstützung in der alten Höhe zu zahlen ist. Die Starostenen werden eine Liste der zur Militärubung Einberufenen aufstellen und die Gemeinden erhalten das Geld zugewiesen, das sie an die Reservistenfrauen als Unterstützung auszuzahlen haben werden.

Die schlesische Postdirektion

Bis jetzt hatten wir in Ost-Oberschlesien keine Postdirektion, sondern nur ein Postinspektorat gehabt. Nach dem Besuch des Postministers Miedziński in Katowitz wurde das schlesische Postinspektorat in eine Postdirektion umgewandelt und der Postinspektor Kunze zum Postdirektor ernannt. Gleichzeitig wurden die beiden Kreise Teschen und Bielsk, die bis jetzt der Krakauer Postdirektion angeschlossen waren, von Krakau getrennt und der Postdirektion in Katowitz zugewiesen. Die beiden Kreise, die offiziell erst am 1. September der Katowicer Postdirektion zugestellt werden, werden sicherlich dadurch nur gewinnen können. Die Katowicer Postdirektion wird demnächst drei neue Postämter in Katowitz eröffnen und zwar ein Postamt auf dem Bahnhofe, ein zweites Postamt in dem neuen Wojewodschaftsgebäude und das dritte Postamt im Gebäude der Polizeidirektion. Bezeichnet ist es, daß wegen der Unterbringung des Postamtes auf dem Bahnhofe die Postdirektion mit der Bahndirektion bereits zwei Jahre verhandelt, ohne daß es gelungen ist, zwei Zimmer für die Unterbringung des Postamtes im Bahnhofsgebäude zu bekommen. Sonderbar berührte es, daß die Bahndirektion so wenig Verständnis für die Bedürfnisse des Publikums zeigt und dem Postamt keinen geeigneten Raum zuweisen will. Die Bahndirektion hat der Postdirektion Räume an solcher Stelle zur Verfügung gestellt, wo sie kein Mensch gefunden hätte, später wurden zwei feuchte und ganz ungeeignete Zimmer angewiesen, die zurückgewiesen werden mußten. Die Postdirektion ist bemüht, in Katowic eine automatische Telefonzentrale zu errichten, was mit einem Kostenaufwand von 7 Millionen Zloty verbunden sein wird. So bald die amerikanische Dollaranleihe verwirklicht wird, hofft die Direktion, diesen Betrag vom Postministerium für die Te-

Amerikanischer Besuch

Am Freitag treffen, aus Warschau kommend, in Katowic die amerikanischen Gäste ein. Sie weisen schon einige Zeit in Polen und haben einer Reihe von Städten ihren Besuch abgestattet. Es handelt sich um Polen aus den Vereinigten Staaten, deren Besuch besonders der Ehrung Piłsudskis gilt, dem sie einen goldenen Säbel überreichen.

Ein Getreidespeicher in Myslowitz

Die polnische Regierung beabsichtigt in den Großstädten und den Industriezentren große Getreidemagazine zu errichten, um dortselbst Getreide aufzuspeichern. Damit soll vorgebeugt werden, daß im Frühjahr Getreidemangel eintritt u. zu teuren Preisen vom Ausland bezogen werden muß, was hohe Brotpreise verursacht. Für Ost-Oberschlesien soll ein derartiger Getreidespeicher in Myslowitz errichtet werden. Der Magistrat war diesbezüglich bereits bei der schlesischen Wojewodschaft vorstellig gewesen und hat einen entsprechenden Bauplatz zur Verfügung gestellt. Allerdings ist das vorläufig nur ein Platz, weil bis jetzt noch keine Mittel zum Bau eines Getreidespeichers bereitgestellt wurden. Die Pläne werden jedoch verwirklicht werden müssen, weil die hohen Brotpreise die breiten Volkschichten bereits zur Verzweiflung treiben. Wird dieser Plan verwirklicht, dann wird die Stadt Myslowitz mit ihrer Zentralargowica und dem künftigen Getreidespeicher die Approvisionierungs-Zentrale für Ost-Oberschlesien bilden.

Der Marsch an die Oder

Zur Erinnerung an den dritten Aufstand in Oberschlesien wird mit Einwilligung der schlesischen Wojewodschaft und des Militärrkommandos von dem Verband der ehemaligen Aufständischen ein Marsch an die Oder organisiert. Der Aufmarsch beginnt am 14. August von der Dreikaiserecke in Myslowitz und geht über Myslowitz, Schoppinitz, Katowitz, Königshütte, Bismarckhütte, Schwientochlowitz, Falvalonie, Bylowina, Neudorf, Halemba, Panitow, Bujatow, Orzeske, Gastrwirtschaft zum weißen Adler, wo eine Rast abgehalten wird. An demselben Tage geht nach einer Ruhepause der Marsch bis nach Rybnik weiter, wo übernachtet werden wird. Den zweiten Tag beginnt um 4 Uhr früh der Weitermarsch bis an die Oder, wo die Olsa in die Oder mündet, zu der Gastwirtschaft Lassof. Die Tour beträgt 103 Kilometer. Zur Vorbereitung des Marsches wurde ein Marschkomitee und ein Organisationskomitee gebildet. In dem letzteren sitzen die Herren: Bzestiarost von Katowitz Dr. Galwas, der Bzester Starost Szalinski und der Bzestiarost Dr. Rik, der Bzester Starost aus Rybnik Dr. Olchenski, der Bzubürgermeister von Myslowitz Kudera, der Arzt Dr. Krajewski, der Bürgermeister aus Neudorf Węglenda und zwei Hauptleute. Der Marsch an die Oder trägt keinen politischen Charakter. Die Hauptauszeichnung, die vom Wojewoden spendiert wird, erhält jene Ortsgruppe, die zuerst am Ziel anlangt.

Der Töpferstreik beendet

Durch Schiedsspruch wurde gestern nach dreiwöchiger Dauer der Streit der Töpfer beendet. Der Stundeneinsatz ist von 1,25 auf 1,50 Zloty erhöht worden, während bei den Ablödarbeiten 3 Schläge von 35 auf 60 Prozent erfolgen. Der Schiedsspruch hat seine Gültigkeit bis zum 20. Februar 1928 bei zweimonatlicher Kündigung. Er ist sowohl von Arbeitgebern, als auch von Arbeitnehmern angenommen worden.

Katowic und Umgebung.

Erweiterung der Südparkbahn. Die Schlesische Kleinbahngesellschaft projektiert den Ausbau der Gleisanlage nach dem Südpark. Ein zweiter Schienenstrang soll auf dem Promenadenweg, und zwar von der ulica Polna (Feldstraße) bis zum Depot beim Südpark-Restaurant gelegt werden. Ein diesbezüg-

sicherer Antrag lag auf der letzten Magistratsitzung zur Beichlussfassung vor. Seitens des Magistrats wurde diesem Projekt zugestimmt. Die Kleinbahngesellschaft will nach erfolgter Gleislegung den Wagenverkehr in noch kürzeren Zeitabständen vor sich gehen lassen.

Raubüberfall. Bei der Polizeidirektion in Kattowitz wurde die Maria Barberka, wohnhaft in Kattowitz, ulica Szopena, vorstellig, welche angab, am Montag in den späten Abendstunden auf der ulica Bytomka von einer unbekannten Person überfallen und so heftig ins Gesicht geschlagen worden zu sein, daß sie bewußtlos zu Boden stürzte. Inzwischen raubte ihr der Bandit einen Goldbestand von 100 Złoty und flüchtete damit in unbekannter Richtung.

Folgen des übermäßigen Genusses von Alkohol. In der Restauration Koza in Jawodzie wurde durch den Gesangverein "Egon" ein Vergnügen abgehalten. Von einzelnen Gästen wurde ein Zechgelage veranstaltet, welches wie üblich mit einer Schlägerei endete. Der dortselbst anwesende Polizeibeamte ließ den Saal schließen, um so größeres Unheil zu verhindern. Einige Personen, welche füchtig dem Schnaps zugeprochen hatten, mischten die Aufforderung des Beamten, weshalb die Krakeler denselben angriffen und anprobieren. Man rief dem Beamten das Sturmband herunter, zerrte denselben an der Uniform und wollte dessen Waffe ziehen. Es nahmen zwei weitere Schutzleute heran, welche die Waffen angriffsbereit ziehen mußten, um die Leute nach der Wache abschaffen zu können. Einem Teil der rauflustigen Gesellschaft gelang es, zu verirrwinden. Vor Gericht hatten sich vier junge Leute wegen Widerstand gegen die Polizeigewalt zu verantworten. Das Gericht berücksichtigte den Umstand, daß die Beklagten unter dem Einfluß von Alkohol gehandelt hatten und verurteilte die Angeklagten Konrad J. und Franz D. zu drei Wochen, Hermann Sch. und August S. dagegen zu je zwei Wochen Gefängnis.

Früh übt sich . . . Am katholischen Friedhof in Kattowitz wurde im Monat Juli d. J. am helllichten Tage der 67-jährige Franz Elsäßer G. eine Handtasche mit einem kleinen Geldbetrag und einer silbernen Kette in einem unbeobachteten Moment entwendet. Der Dieb versuchte alsdarauf zu entkommen. Die Greifin war gerade dabei, daß Grab eines Verstorbenen zu schmücken und hatte die Tasche neben das Grab gelegt. Die Bestohlene bemerkte den Verlust ihrer Tasche noch rechtzeitig und machte andere Personen auf das Büschlein aufmerksam, welches festgenommen und der Polizei übergeben wurde. Am gestrigen Mittwoch hatte sich nunmehr der etwa 17 Jahre alte Johann Hammerschmidt aus Kattowitz vor dem hiesigen Schöffengericht zu verantworten. Zu seiner Verteidigung führte der jugendliche Angeklagte aus, daß er schon nahezu zwei Jahre ohne jede Beschäftigung gewesen ist, sich in großer Notlage befand und zu diesem Schritt getrieben wurde. Unter Anwendung mildernder Umstände wurde der jugendliche Bursche zu nur 10 Tagen Arrest verurteilt, welche diefer durch die Untersuchungshaft abgebüßt hat.

Jugendliche Diebesbande. Eine längere Zeit hindurch verschwanden aus der Porzellanfabrik der Firma Spolka in Jawodzie Porzellanartikel, und zwar Tassen, Teller, Krüge u. a. m. Man kam den Spitzbüben auf die Spur und stellte fest, daß es sich vorwiegend um jugendliche, dort beschäftigte Arbeiter im Alter von 14 bis 19 Jahren handelte, welche die Fabrikate ihren Angehörigen meist während der Mittagspause zugestellt hatten. Bei den darausfolgenden Hausdurchsuchungen fand man einen großen Teil der Artikel vor. Gegen 13 Personen wurde daraufhin Strafantrag gestellt, welche sich vor dem Kreisgericht in Kattowitz dieserhalb zu verantworten hatten. Zu ihrer Entschuldigung führten die Burschen aus, daß es sich vorwiegend um Auszuhilfware gehandelt habe, doch wurde festgestellt, daß zum großen Teil gute Ware gestohlen worden ist. Das Gericht verurteilte daraus hin die Beklagten zu Gefängnisstrafen von 1. bis 7 Tagen bei Umwandlung der Strafe zu 3 Złoty pro Tag. — Verhandelt wurde alsdann gegen 24 meist jugendliche Angeklagte, welche in Michalkowiz wohnhaft sind und auf der Eisenbahnstrecke Czeladz circa 50 Kilo Kupferdraht entwendet hatten. Diese Leute verkauften den gestohlenen Draht an die Altwarenhändlerin Marie Kany, welche wegen Hehlerei mit angeklagt war, jedoch behauptete, von dem Diebstahl nichts zu wissen. Diese Frau wurde jedoch für schuldig befunden und zu einer zehntägigen Gefängnisstrafe verurteilt. Die jugendlichen Angeklagten Konrad Sz. und Paul K. bekamen wegen Diebstahl je drei Tage Gefängnis, während alle übrigen Angeklagten lediglich einen Verweis erhielten.

Königshütte und Umgebung.

Ein folgenschwerer Zusammenstoß

Am Montag abend stieß an der Hohenlinder Grenze ein auf der Strecke Kattowitz-Königshütte verkehrendes Personenauto mit einem Fuhrwerk zusammen. An der gefährdeten Stelle steht ein kleines Häuschen und versperrt die Aussicht auf die Ein- bzw. Ausfahrtstraße. Darum auch das Unglück. Im letzten Augenblick wich das Personenauto seinem Fuhrwerk aus, und fuhr gegen einen Mast, der sofort abbrach. Durch den starken Aufprall wurde nicht nur das Personenauto vollständig unbrauchbar gemacht, sondern auch der Chauffeur und ein neben ihm sitzendes Fräulein wurden verletzt. Wäre der Autobus mit dem Fuhrwerk zusammengestoßen, so hätte das Unglück schlimmere Formen angenommen. Nach Feststellung der Personalien beider Lenker wurde das demolierte Auto mittels LKW-LKW nach Kattowitz gebracht.

Wer gibt Auskunft? Die geisteschwache Emilie Czajon von der ulica Gimnazjalna 57 (Tempelstraße) wird seit dem 2. August vermisst. Dielebe ist 31 Jahre alt, war bekleidet mit einem weintrotten Kleid und grauer Kopftuchjacke. Diesbezügliche Angaben über den Verbleib der Vermissten, sind an das Kriminalamt in Königshütte, Zimmer 6, zu richten.

Ein Fliegerzeichen. Zur Orientierung für Flieger wurde auf dem Dache der städtischen Markthalle ein großes „Krol. Huta“ in weißer Farbe aufgemalt. Die einzelnen Buchstaben weisen eine Länge von sieben Metern auf.

Vom Blindenvorwerk. In einer außerordentlichen Sitzung des Blindenvorwerks für die Wojewodschaft Schlesien, fand eine Vorstandswahl im Sitzungsraum des Rathauses statt, wobei gewählt wurden, zum 1. Vorsitzenden Bürgermeister Dubiel, 2. Vorsitzenden der Leiter des Arbeitsnachweises, Büroinspektor Janczak, Kassierer Magistratsbeamter Kröller, Schriftführer Magistratsbeamter Czieslinski.

Vom Straßenbau. Die zwischen der ul. Gimnazjalna (Tempelstraße) und der ulica Domrowskiego (Gneisenaustraße), führende ulica Drzymala (Hardenbergstraße), wird am Landesversicherungsgebäude entlang nach dem Hedwigsfriedhof verlängert. Die Schacharbeiten sind bereits in Angriff genommen worden, worauf mit der Pflasterung begonnen wird. Nach diesjähriger Fertigstellung der Straße werden die bisher geleisteten Beerdigungen nicht mehr durch die ulica Hajducka (Heidukerstraße), sondern an der neuangelegten Straße ihren Weg nehmen. Dieses bedeutet eine Verkürzung um 20 Minuten. Das in den alten Teil der ulica Drzymala, über vier Meter hineinragende kleine Wohnhaus, wird abgebrochen, um eine gerade Fluchtlinie zu erhalten, wobei die Anlegung eines geraden Bürgersteiges ermöglicht wird.

Wer sind die Eigentümer? In der Polizeidirektion Königshütte wurden als gefunden abgegeben: Ein größerer Geldbetrag, ein Herrensommerthui, eine Wagenkette, ein Päckchen mit vier Schuhbüsten, sechs kleine Taschenspiegel und zehn Kämme. Benannte Fundsachen können in der Polizeidirektion an der ulica Gimnazjalna (Tempelstraße), Zimmer 5a, von den Eigentümern in Empfang genommen werden.

Mehr Vorsicht. Auf dem letzten Wochenmarkt wurden einer Frau D. M. aus der Tasche 54 Złoty gestohlen. Ein gewisser Franz B. aus Sosnowik wurde als der Täter festgenommen.

Ein Gänselecker. Auf dem letzten Wochenmarkt entwendete während einer kurzen Abwesenheit einer Händlerin ein gewisser Theodor Huszon sieben (!) gerupfte Gänse. Der Gänsedieb konnte noch nicht gefasst werden.

Schwientochlowiz und Umgebung.

Ein mysteriöser Fall. Gestern früh wurde in der Herzinkerei der Friedenshütte in einem Chlortiegel eine männliche Leiche aufgefunden. Infolge der Unkenntlichkeit (Säurefleck) konnten die Personen noch nicht festgestellt werden, da aus diesem Betriebe kein Mann fehlt. Den Vermutungen nach könnte es sich um einen Aufseher Will vom Blechseifenbetrieb handeln, der daselbst vermisst wird. Die nähere Untersuchung ist eingeleitet und wird Klarheit in die dunkle Geschichte bringen.

Wer ist der Verlierer? Auf der ulica Kolejowa wurde eine Kiste Schmalz, die von einem Fuhrwerk heruntergefallen sei-

Börsenkurse vom 11. 8. 1927

(11 Uhr vorm. unverbindlich)

Warschau . . .	1 Dollar	{	amtlich =	8.95 zł
	frei	=	8.96 zł	
Berlin . . .	100 zł	=	46.88 Rmk.	
Kattowitz . . .	100 Rmk.	=	213.30 zł	
	1 Dollar	=	8.95 zł	
	100 zł	=	46.88 Rmk.	

dürte, gefunden. Dieselbe kam bei Josef Kunze in Bismarckhütte, ulica Kolejowa 27 (Bahnhofstraße) vom Eigentümer in Empfang genommen werden.

Tisch und Umgebung.

Für Sommerfrischler und Erholungsbedürftige! Von Mitte August ab können Sommerfrischler und Erholungsbedürftige im Deutschen Schülerheim in Tischien Unterkunft finden. Tischien liegt an den Ausläufen der Westbeskiden, ist mitten im Grün terrassenförmig aufgebaut, besitzt Luft, Licht, Sonne und Wasser, ein Wellen-, Lust- und Sonnenbad, wie es keine andere Stadt in unterer Wojewodschaft hat, serner Schwimmhöder, im städtischen Badehaus erhält man auch Kohlensäurebäder und Sauerstoffbäder. Die Umgebung ist herrlich, so daß man türzere und längere, wirklich schöne Ausflüge machen kann. Unterkunft findet man in Hotels und bei Privaten billig und gut. Vor allem sei das Schülerheim empfohlen, das gegenwärtig 65 erholungsbedürftige Kinder aus Oberschlesien und mehrere Erwachsene beherbergt. Verpflegung (4 Mahlzeiten täglich) und Unterkunft kosten für Erwachsene 7 Złoty pro Tag, für Kinder ist der Satz erheblich niedriger. Die Zeit um Ende August und im Monat September eignet sich ganz besonders für Sommerfrischler wegen der sicheren Witterung und der klaren Aussicht, der schöne schlesische Herbst ist ja seit jeher bekannt. Das Schülerheim soll bei genügender Frequenz auch in den Wintermonaten für Kinder und Erwachsene geöffnet sein. Anfragen und Anmeldungen sind an den Leiter des Schülerheims, Professor Ordelt in Tischien, ulica Miast 24, zu richten. Schließlich sei für Biertrinker noch bemerkt, daß man in nächster Nähe von Polnisch-Tischien das berühmte Pilzener Urquell recht gut und billig erhält.

Deutsch-Oberschlesien

Deutscher Rundfunk.

Gleiwitz Welle 250

Breslau Welle 322.6

Allgemeine Tageseinteilung:

11.15: Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.15—12.55: Konzert für Versuche und für die Industrie. 12.55: Nauener Zeitzeichen. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.45: Konzert auf Schallplatten. 15.30: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichte. 17: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabend). 18.45: Wetterbericht und Ratschläge fürs Haus. 22: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichte und Sportnachrichten.

Freitag, den 12. August 1927. 16.30—18: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. — 18: Stunde und Wochenhan des Schlesischen Hausfrauenbundes Breslau. — 18.50—19.20: Uebertragung aus Gleiwitz: Chefredakteur Heinrich Koitz: "Zeitungsbilder aus Oberschlesien". — 19.20—20.35: Reiserundfunk. — 19.35—20.05: Stunde der Deutschen Reichspost. — 20.15: „Nju“. 22.15: Zehn Minuten Esperanto.

Sonnabend, den 13. August 1927. 14.30—15.15: Uebertragung von der Deutschen Welle, Berlin: Hans Bredow-Schule: Abt. Sprachkurse. — 16.30—18: Marschabendmittag der Funkkapelle. — 18: Stunde mit Büchern. — 18.50—19.20: Abt. Sport. — 19.20—19.50: Abt. Photographie. — 19.50—20.05: Abt. Sport. — 20.15: Mit dem Mikro durch Breslau: Ein Abend an der Oder in Wilhelmshafen. — 22.15—21: Tanzmusik der Funkkapelle.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Matz in Kattowitz. **Druck u. Verlag:** "Vita", nakład drukarski, Sp. z o.o. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Kammer-Lichtspiele

Ab Freitag bis Montag:

Das bezaubernde, herrliche Filmwerk

Küssen ist keine Sünd'

(Die letzte Einquartierung)

In den Hauptrollen:

XENIA DESNI

als lustige Komödie

LIVIO PAVANELLI

als Rittmeister von Schlipps

PAUL GRÄTZ

als Versteherungsagent.

Hierzu:

Ein lustiges Beiprogramm.

In einem Punkt

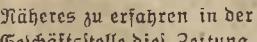
dürfen Sie als Geschäftsmann nie sparen: in der Kellampe! Gute Kellamdruckstachen stellt die Druckerei unserer Zeitung her bei schnellster Lieferung und zu angemessenen Preisen.

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Ranorienbogen

zugeslogen!

Näheres zu erfahren in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.



fleißige Frauen!

das große Lehrbuch der Wasche. Die beste Anleitung zur Herstellung der Wäsche. 1000 Abb. und 265 Schnitte.

Das Buch der Haushaltshandwerke. Lernende, Lehrende und im Schneiderei Geübte.

Das Buch der Puppenfeldung erläutert die Selbstbekleidung aller Arten von Puppen. Schnitte sind beigelegt.

Das Stricken u. Häkeln von Jäden. Mägen u. Schals, in groß. Schnittbg.

Das Fleißbuch leicht zusammengestellt. Und andere u. Ausführliche Verzeichnisse umsonst.

Überall erhältlich, auch durch Nach. vom Verlag Otto Beyer, Leipzig

Aufgebot!

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß

1. der Kaufmann Johann Jastulek ledigen Standes, wohnhaft in Siemianowice, ul. Jana Sobieskiego 13, Sohn des Gärtners Anton Jastulek und seiner Ehefrau Antonie Jastulek geb. Majstorz, beide wohnhaft in Alt-Kosel, Kr. Kosel,
2. die ledige Bertha Adam, ohne Beruf, wohnhaft in Klein-Ellguth, Kr. Kosel. Tochter des Gärtners Karl Adam und seiner Ehefrau Anastasia Gruska, wohnhaft in Klein-Ellguth, die Ehe miteinander eingehen wollen.

Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in Siemianowice, Śląsk und in Klein-Ellguth, Kr. Kosel zu erfolgen.

Der Standesbeamte: Josef

